

7

Αποφασίζεται ἡ ἐκλογὴ δύο Συμβούλων Χανίων. Οὗτοι μετὰ τοῦ Ρέκτορος θὰ δικάζωσι τὰς πολιτικὰς καὶ ποινικὰς ὑποθέσεις, διὰ πλειοψηφίας. Ἐπίσης θὰ ἐκτελῶσι τὰ καθήκοντα Ταμίου κατὰ μῆνα ἐναλλάξ. 1442, Ιουνίου 23.

Millesimo quatracentesimo XLII, die XXIII Junij. 1

Cum pridie captum fuerit in isto Consilio quod fierent duo Consiliarij Canee, et quod de cetero regimen illud, tam in ciuilibus quam criminalibus fiat per maiorem partem eorum et conueniens sit ac honestum quod regimen illud in omnibus negotijs occurrentibus fiat per maiorem partem Rectoris et Consiliariorum, excepta custodia ciuitatis et gubernatione stipendiariorum, que remaneant Rectori soli. Et dicti Consiliarij teneantur et debeant facere camerariam ad mensem cum illis utilitatibus et prerogatiis, unius Camerariorum, qui presentialiter sunt, qui cassari beat et eius salario ueniat in nostrum commune. 5 9

8

Ως ἀπεφασίσθη τὴν 5 Ιουλίου 1397, δύο τῶν Ρεκτόρων Κρήτης δὲν δύνανται νὰ ἀνήκωσιν εἰς τὴν αὐτὴν οἰκογένειαν. Προκειμένου νὰ ἐκλεγῇ ὁ Δομήνικος Μαῦρος Σύμβουλος Ρεθύμνου γεννᾶται τὸ ἐρώτημα ἐὰν δύναται νὰ καθέξῃ τὴν θέσιν ταύτην μετὰ τοῦ Λαζάρου Μαύρου Συμβούλου Κρήτης. Ἐπειδὴ ἡ Διοίκησις Ρεθύμνου δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ 1397, συμφώνως πρὸς τὸ πρῶτον σκεπτικὸν γεννᾶται τὸ ἐρώτημα ἐὰν δύναται νὰ είναι ὑποψήφιος. Τὸ Συμβούλιον ἀπεφάσισε διὰ ψήφων 299 κατὰ 314 ὅτι δὲν δύναται. Συμφώνως πρὸς τὸ δεύτερον κατὰ τὸ ὅποιον δύο τῆς αὐτῆς οἰκογένειας δὲν δύνανται συγχρόνως νὰ είναι ρέκτορες ἐν Κρήτῃ. Τὸ Συμβούλιον ἀποφασίζει ὅτι δὲν δύνανται. 1444, Ιουνίου 7.

Millesimo quatracentesimo XLIII, die VII Junij. 1

Cum per exordium unius partis capte in isto consilio millesimo trecentesimo LXXXVII, die v Julij, in casu nobilis uiri Guilielmi Quirino, ituri Duche Crete, et Pauli Quirino Rectoris Rethimi, uideatur, quod Ducha Crete et Consiliarij non possint esse de una domo, cum alijs Rectoribus insule. Et nunc quia nobilis uir Domenicus Mauro quondam ser Antonij electus sit Consiliarius Rethimi, uertitur in dubium si potest probari uel non; eo quod nobilis uir Lazarus Mauro est Consiliarius Crete; uadit pars in modum declarationis quam ponunt nobiles uiri: 5

Prima quod attento quod hec Consiliaria Rethimi est regimen notum, quod non induditur, in illa parte millesimo trecentesimo LXXXVII; et quod ordo contentus in commissione Duche Crete, qui tenebat ire Rethimum et stare sicut sibi uidebitur remanente Rectori Rethimi pro Consiliario suo non extenditus ad istos Consiliarios nouos Rethimi, quia cum Ducha Crete ueniente non possunt nec deberent aliquid agere, et etiam si unus ipsorum Consiliariorum Rethimi in aliquo 10



15 casu Rectoris Rethimi in aduentum Duche reperiret, Rector alter, Consiliarius Rethimi, intrare possit Consiliarius Duche, dictus ser Dominicus, pro dictis respectibus possit probari Consiliarius Rethimi, quia cum Consiliario Crete de domo sua nichil habet agere.

Quod possit probare—299—314 Secunda, quod attento, quod est de prole unius Consiliarij Crete, et per consuetudinem et terminationem Ducha et Consiliarij Crete non possunt esse de una domo, cum rectoribus insule. Et ista consiliaria Rethimi est regimen dictus ser Dominicus non possit probari.

23 Quod non possit probari. De parte —360, De non —385, Non sinceri 77—68.

9

Τὰ μέλη τοῦ νομικοῦ συμβουλίου Κρήτης, πρέπει νὰ είναι ἀνεγγωρισμένοι Βενετοὶ εὐγενεῖς, διὰ τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ Σώματος. 1444, Ιουνίου 7.

1 Eodem millesimo et die.

Cum officium aduogarie ciuitatis nostre Candide, sicut omnibus liquet sit maxime dignitatis et importantie propter diuersos et notabiles causis que per illud officium transeunt expendiendi, ita ut conuenientius sit pro maiori honorificentia dicti officij, multis respectibus omnibus notis, quod in illo officio reperiantur et sint de nobilibus nostri Maioris Consilij; uadit pars, quod de cetero in dicto officio Aduogarie Candide, non possint esse aliqui, qui non sint approbati nobiles de nostro Maiori Consilio qui tamen elegantur per Regimen Crete, sicut hactenus fieri consuevit. Hec possit dictum regimen Crete eligere ad dictum officium Aduogarie aliquem qui non sit approbatus de nostro Maiori Consilio, sub pena cuilibet contrafacenti et qualibet uice de ducatis quingentis, auri exigendis 10 per Aduocatores nostri Communis. Et addatur in commissionibus Rectorum Crete.

ΣΧΟΛΙΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΠΑΡΑΛΛΑΓΑΙ

Οι αὗξοντες ἀριθμοὶ τῶν σημειώσεων, ἀντιστοιχοῦσι πρὸς τὸν αὕξοντα ἀριθμὸν τῶν ἀποφάσεων.

Σημείωσις. Αἱ ἀποφάσεις αἱ ἀφορῶσαι διορισμοὺς ἢ ἄλλας ἐπουσιώδεις παροχὰς λόγῳ γάριτας, παρατίθενται ἐν Ἑλληνικῇ περιλήψει μόνον, παραλειπομένου τοῦ κειμένου.

1. 'Ανατρέγοντες εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς ἀνὰ γεῖρας συλλογῆς ἀποφάσεων Μεζονος Συμβουλίου, θὰ ἀπαντήσωμεν πλείστας ἐκ τούτων δι' ὃν καθορίζεται ὁ μισθὸς ρεκτόρων, ἀξιωματούχων ἢ ἄλλων

